

CHARTRE

NOTRE PORTRAIT

L'association **espacefemmes** est un lieu de rencontre, de conseil et de formation au service des femmes de tous milieux sociaux et culturels. Elle intervient dans les sphères de la vie publique et privée afin de promouvoir et d'assurer l'autonomie ainsi que l'insertion sociale et professionnelle de toutes les femmes. **espacefemmes** se veut un lieu facile d'accès, doté d'une structure souple et polyvalente.

NOTRE TRAVAIL

espacefemmes est composée de professionnelles qui collaborent avec les participantes sous l'égide du comité.

Elle offre un lieu de :

[Rencontre]

des animations interculturelles propices aux échanges entre femmes de toutes cultures et de tous horizons ainsi qu'à la création d'un réseau social.

[Conseil]

des conseils individuels pour accompagner les femmes dans leurs projets professionnels et personnels, en toute confidentialité.

[Formation]

des cours et des ateliers développés selon les besoins spécifiques du public, construits à partir de concepts andragogiques adaptés à des participantes aux origines socioculturelles très diverses.

L'espace enfants permet aux mamans de fréquenter **espacefemmes** et offre aux enfants un lieu de socialisation et d'apprentissage précoce du français.

NOTRE VISION

Etre le centre de compétences régional pour l'insertion sociale et professionnelle des femmes.

NOTRE MISSION

Proposer aux femmes les outils pour développer leur potentiel.

NOS VALEURS

[Égalité]

espacefemmes s'engage pour l'égalité entre hommes et femmes car ce n'est pas une réalité au quotidien.

[Solidarité]

entre les femmes d'ici et d'ailleurs car ensemble nous sommes plus fortes.

[Respect]

de chacune, des cultures, des identités car chaque personne est unique.

[Empowerment]

espacefemmes accompagne les femmes dans le développement de leur potentiel car elles ont toutes des ressources pour réussir.

[Interculturalité]

espacefemmes, là où dialoguent les cultures car les différences nous enrichissent.

LEITBILD

UNSER PORTRÄT

Der Verein **frauenraum** ist ein Ort der Begegnung, der Beratung und der Bildung im Dienst der Frauen aus allen sozialen und kulturellen Kreisen. Der Verein beeinflusst die Kreise des öffentlichen und privaten Lebens, um die Autonomie und die soziale, sowie die berufliche Eingliederung zu fördern und zu garantieren. **frauenraum** ist ein gut erreichbarer Ort, mit einer leichten und vielfältigen Struktur.

UNSERE ARBEIT

frauenraum besteht aus Fachleuten die mit den Teilnehmenden zusammenarbeiten unter der Kontrolle des Komitees.

Dies ist ein Ort der:

[Begegnung]

interkulturelle Animationen fördern den Austausch zwischen den Frauen aller Kulturen und Horizonten und lassen ein soziales Netzwerk entstehen.

[Beratung]

individuelle Beratungen um die Frauen in ihren beruflichen und persönlichen Projekten und in vertraulicher Umgebung zu begleiten.

[Ausbildung]

Kurse und Werkstätten an die spezifischen Bedürfnisse des Publikums angepasst, basierend auf den Konzepten der Erwachsenenbildung und passend für die vielfältigen soziokulturellen Hintergründe der Teilnehmenden.

Der Kinderraum erlaubt den Müttern den Besuch von **frauenraum** und bietet den Kindern einen Sozialisierungsort und ein frühes Erlernen der französischen Sprache.

UNSERE VISION

Das regionale Kompetenz-zentrum für die soziale und berufliche Integration der Frauen sein.

UNSERE MISSION

Den Frauen die Werkzeuge vorstellen um ihr Potenzial zu entwickeln.

UNSERE WERTE

[Gleichstellung]

frauenraum setzt sich für die Gleichstellung von Frau und Mann ein, weil es im täglichen Leben noch nicht Realität ist.

[Solidarität]

zwischen den Frauen von hier und anderswo, weil wir zusammen stärker sind.

[Respekt]

der Persönlichkeit, der Kulturen, der Identitäten, weil jede Person einzig ist.

[Empowerment]

frauenraum begleitet die Frauen in der Entwicklung ihres Potenzials, weil alle über Mittel zum Erfolg besitzen.

[Interculturalität]

frauenraum, da wo die Kulturen das Gespräch führen, weil der Unterschied uns bereichert.